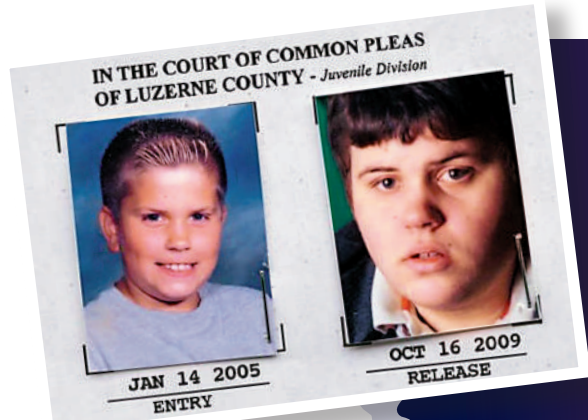


美司法大醜聞 2300兒童遭送監換錢

兩前法官勾結拘留所 被判賠逾16億



▲受害者入獄時仍是孩童模樣。 網絡圖片

曾在賓夕法尼亞州盧塞恩縣任職的前法官西瓦瑞拉和科納漢，被判向282名原告支付1.06億美元的補償性賠償和1億美元的懲罰性賠償。獲賠的僅限282名提起訴訟的原告，剩餘未參與訴訟的受害者不獲賠償。

在這場被稱作「用孩子換現金」(Kids-for-cash)的美國司法醜聞中，西瓦瑞拉和科納漢合謀將2300名未成年人送到拘留中心，這些孩子都只犯下小偷小摸、亂穿馬路、逃學、校園內吸煙等輕微違規違紀行為，卻被判重罪送去監禁。事件曝光後，賓夕法尼亞州最高法院將孩子們的4000多項罪名撤銷。

日前宣判的是本案的民事部分，西瓦瑞拉和科納漢2009年受審後被判刑。現年72歲的西瓦瑞拉被判28年監禁，預計他將在2035年刑滿釋放；現年70歲的科納漢被判17年監禁，因為擔心監獄內的防疫壓力，他於2020年被提前釋放。

「一場史詩級醜聞」

西瓦瑞拉和科納漢2002年利用職權關閉了公共拘留所，扶持投資商建立了「PA兒童看護中心」和「西部PA兒童看護中心」，這兩處設施是私人運營的少年拘留所。

未成年人因違規違紀被帶上盧塞恩縣法庭後，在西瓦瑞拉和科納漢的指導下，盧塞恩縣法院的少年犯緩刑官勸說孩子們不要行使他們的諮詢權，有的父母稀裡糊塗地簽署了放棄給孩子請律師的文件。孩子們在庭上不被獲准辯論，甚至連家人都見不到一面，迅速被戴上手銬和腳鐐送入拘留所。一位原告說：「每個人都排在隊等著被賣掉。」

私人拘留所以盈利為目的，他們需要大量囚犯來換取政府資金。西瓦瑞拉和科納漢將未成年人送給拘留所後，會收到一筆「轉介費」，兩人累計收取賄賂達280萬美元。

受害的未成年人最小年僅8歲。12歲的博德納爾因辱罵同學的母親被送監；13歲的男孩向母親的男友扔牛排被抓；14歲女孩在停車場寫下追星言論被判刑，她在被拘留期間癲癇發作。

聯邦地區法官康納在判決書上寫道：「他們（兩被告）殘忍和卑鄙的行為傷害了脆弱的年輕人羣體，其中許多人患上情感問題和精神健康問題。」康納說，有幾名未成年入獄後服藥過量死亡或自殺，康納指他們是「一場史詩級醜聞的悲慘受害者」。

美司法系統成賺錢機器

美媒披露，若被判監孩子的父母沒錢支付拘留費，他們的孩子會被關更久。一名少年的父親去世後領取社會保障金度日，他被抓到拘留所後，法院將保障金扣下支付拘留費。

《紐約時報》指出，「用孩子換現金」醜聞暴露出美國是個沉迷於監禁的國家，窮人在這裏無法伸張正義，盧塞恩縣的孩子們連找律師的權利都沒有。紐約城市大學法學生貝努瓦指出，美國司法系統是該國最大的賺錢機器之一，它以犧牲窮人和黑人為代價，大多數少年犯的一生被毀掉。

非營利組織「美國公民自由聯盟」本月發布的最新數據顯示，美國各地的拘留和懲教設施中關押近200萬人，其中非裔美國人的數量是白人的三倍。黑人青少年僅佔美國青少年人口的15%，但佔被關押在青少年設施中人數的41%；服無期徒刑的年輕人中有80%是有人種，超過50%是黑人。



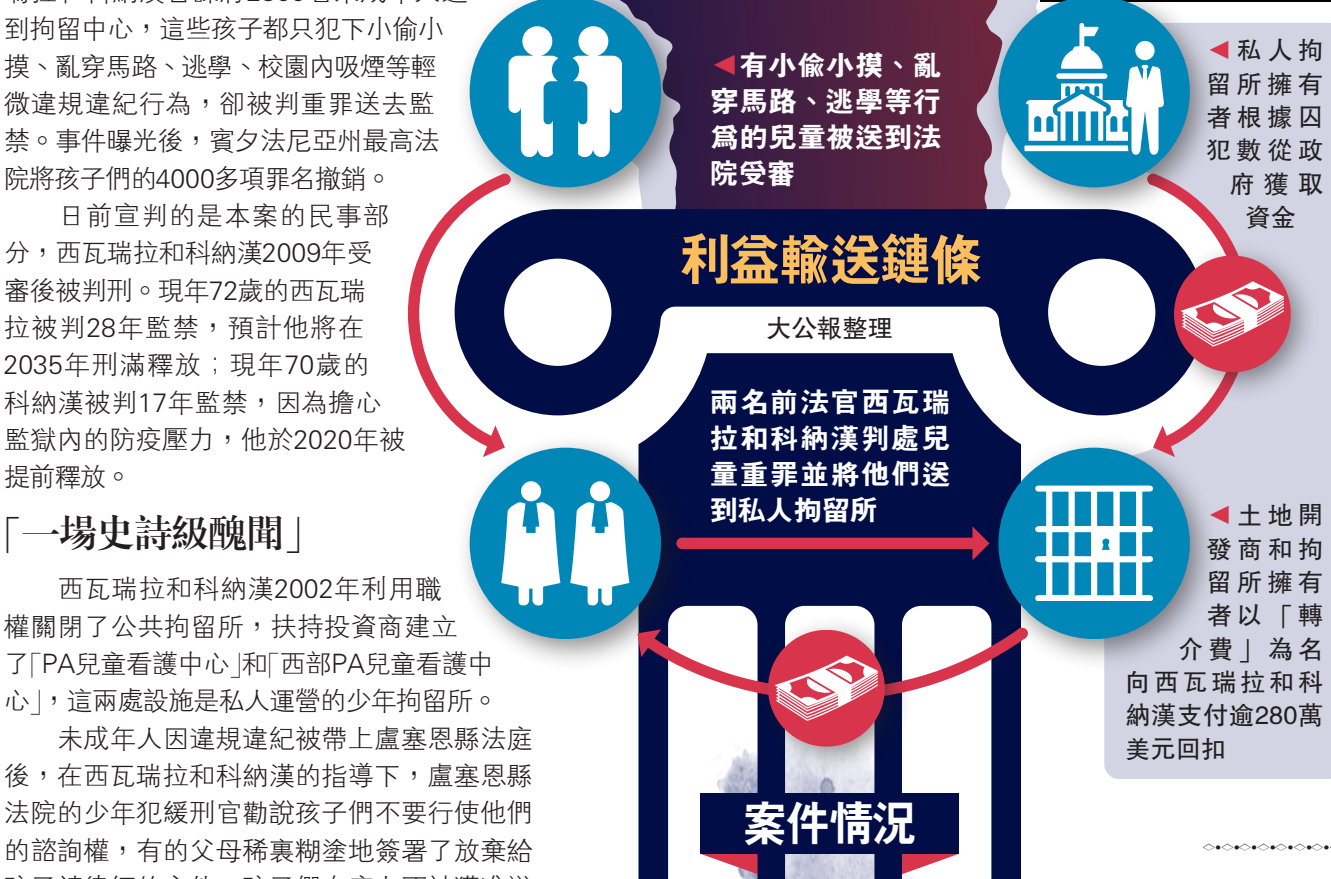
▲在法庭上哭訴悲慘遭遇的受害者。 美聯社

駭人聽聞

【大公報訊】綜合美聯社、《紐約時報》報導：美國賓夕法尼亞州兩名前法官濫用職權，將2300多名有小偷小摸、亂穿馬路、逃學等輕微違紀違規行為的未成年人送到營利性的私人拘留所，其中最小的年僅8歲，兩名法官藉此賺取280萬美元（約2184萬港元）回扣。聯邦地區法院16日判處兩被告向282名受害者賠償2.06億美元（約16.07億港元），兩人2011年已被判監禁。



▲被控用孩子牟利的西瓦瑞拉（前左）在法院外受訪，受害者母親（後中）指着他怒罵。 網絡圖片



兩法官判監兼罰款

兩名前法官西瓦瑞拉和科納漢2009年受審後被判刑。現年72歲的西瓦瑞拉被判28年監禁，預計他將在2035年刑滿釋放；現年70歲的科納漢被判17年監禁，他於2020年被提前釋放。地方法院日前宣判的是本案民事部分，判決兩人向近300名原告支付1.06億美元的補償性賠償和1億美元的懲罰性賠償。

最小受害者僅8歲

282名原告在2003年至2008年期間被送進少年拘留中心，其中79人在被送監時未滿13歲。賓夕法尼亞州最高法院的判決顯示，共有2300多名違紀違規的少年兒童被錯誤量刑，關進拘留中心，最小的年僅8歲。

數名受害者自殺

法官表示，有幾名受害者出獄後服藥過量去世或自殺。一名受害者表示，童年創傷導致他精神出現問題，在開車時會無法控制地顫抖。 來源：美聯社

被狠父栽贓藏毒 子出獄後自殺

【大公報訊】據《紐約郵報》報導：住在盧塞恩縣的少年肯扎科斯基10歲前被診斷出患有動多症，並在14歲時飲酒，他的父母擔心孩子走上歪路，於是想出一個栽贓他的計劃，不料將兒子送上絕路。

肯扎科斯基17歲時，他的父親為了嚇唬孩子，夥同兩名警官朋友，在孩子的車裏放了一根大麻管，希望他能被警察帶去好好教育一番。但令肯扎科斯基的父親始料未及的是，兒子遇上到處抓孩子坐監的法官西瓦瑞拉，直接被送到拘留所關押。

肯扎科斯基後被放出，但於19歲時因交通違章又被抓回拘留所。當他再次被釋放時，他的母親方佐表示，兒子的舉止充滿戾氣，「他完全不一樣了。他永遠無法康復。」

肯扎科斯基的「小錯」終於演變為嚴重重門，被關進州監獄。

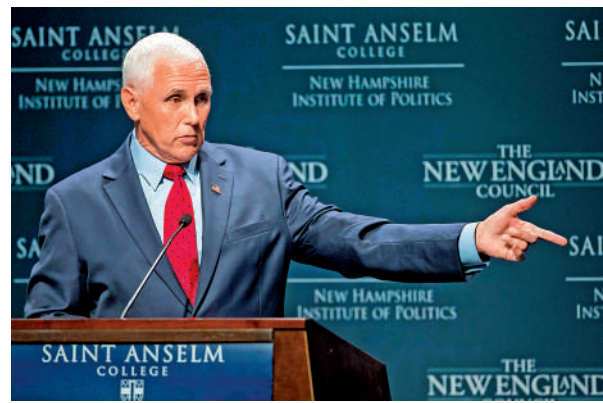
肯扎科斯基於2010年第三次獲釋，某日酗酒與父親大吵，隨後向自己的心臟開槍自殺。方佐在西瓦瑞拉受審的法庭外，衝上前大吼：「我的孩子已經不在了！他死了！因為他！」方佐尖叫着指向西瓦瑞拉，「你記得你在法庭上對每個人說的話——孩子需要為他們的行為負責。你也是！」

被捕時12歲的博德納表示，他因為說了一句髒話，被戴上鎖鐐從家中押走，他乘坐一輛罪犯巴士抵達拘留所，看到了20英尺長的鐵絲網。博德納三個月後學會吸大麻，他自稱是受到「生活在罪犯周圍」的影響。博德納出獄後被老師視為罪犯並受到監視。

彭斯稱考慮出席國會暴亂聽證會

【大公報訊】綜合路透社、Politico報導：美國前副總統彭斯17日表示，如果收到美國國會議院調查2021年1月6日國會暴亂的「106委員會」邀請，他會考慮出席聽證會。不過，委員會目前未向彭斯發出邀請。

彭斯17日在新罕布爾州的活動上表示，如果收到



▲美國前副總統彭斯17日稱考慮為國會暴亂作證。 法新社

到作證邀請，他會給予「適當考慮」。彭斯說：「傳喚副總統赴國會作證，這將是史無前例的」。

委員會成員6月曾表示考慮是否要強迫彭斯作證。彭斯的两名高級幕僚肖特和雅各布最近在聯邦大陪審團調查時作證。委員會指，因彭斯的顧問已經作證，可能不需要直接聽取彭斯的意見。

2021年國會暴亂發生後，受到多方關注的彭斯很少談論此事，但他最近在出席活動時一反常態地開腔，「美國人民有權知道發生了什麼。」彭斯說：「在未來的幾個月和幾年裏，我會更頻繁地講述我的故事。」

Politico指出，在17日的演講中，彭斯渴望為自己開闢一條不同於特朗普的選舉道路，同時又不貶低特朗普這個「在共和黨內仍然非常受歡迎和有影響力的前總統」。

106委員會此前披露，國會大廈遭示威者衝擊時，彭斯正與議員確認總統大選結果。有示威者因為彭斯拒絕特朗普推翻選舉結果的要求，大聲高呼「吊死彭斯」。特朗普則表示「彭斯應該（被吊死）」。

美CDC主任承認抗疫不力

【大公報訊】據《紐約時報》報導：美國疾病控制與預防中心（CDC）主任瓦倫斯基17日承認，CDC對於新冠肺炎疫情的反應遲緩，公眾對該機構處理導致超過100萬美國人死亡的大流行病的能力失去了信任。她將對CDC進行徹底改革，「這是我們的水分時刻。我們必須轉向。」

美國衛生與公眾服務部（HHS）4月啟動一項外部審查，指出美疾控中心在新冠肺炎疫情期間，應該更迅速地共享科學發現和研究數據，並且批評其健康指南「令人困惑」，對於疫情的實時了解情況不夠坦誠透明。

據悉，檢測和跟蹤計劃不足、沒有收集有關病毒傳播方式和疫苗表現的重要數據、在特朗普時期太聽白宮的吩咐，以及在與政治理念分化、有時持懷疑態度的公眾溝通時屢屢遭遇挑戰，都讓該機構遭到詬病。

美聯社指出，CDC常被詬病處事慢條斯理，過分專注於數據收集和分析，疫情期間公眾的不滿意程度因此急劇增加。《紐約時報》則認為，即使對於公共衛生專家而言，該機構發布的公共指導常常「令人困

惑」，而且其新冠小組的領導人頻繁輪換，以至於其他高級聯邦衛生官員有時不確定誰在負責。此外，中心對於突破性感染等研究的重要數據發布得太晚，無法為聯邦決策提供信息，而這些研究本可能影響聯邦關於批准疫苗加強針的建議。



▲美國疾控中心承認其抗疫不力，圖為佛州住在深切治療部的新冠患者。 路透社